

DIRETTIVI

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/990

tas-17 ta' Ġunju 2019

li temenda l-lista tal-ġeneri u tal-ispeċijiet fl-Artikolu 2(1)(b) tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE, fl-Anness II tad-Direttiva tal-Kunsill 2008/72/KE u fl-Anness tad-Direttiva tal-Kummissjoni 93/61/KEE

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragħ tal-ħxejjex ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 2(2) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2008/72/KE tal-15 ta' Lulju 2008 dwar it-tqegħid fis-suq ta' ħxejjex ta' propagazzjoni u materjal taż-żriġh, barra ż-żerriegħa ⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikoli 1(3) u 22 tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kummissjoni 93/61/KEE tat-2 ta' Lulju 1993 li tistabilixxi l-pjani li jindikaw il-kondizzjonijiet li jridu jiġu mharsa mill-materjal propagattiv ta' ħaxix u pjanti, barra miż-żerriegħa skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/33/KEE ⁽³⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 1 tagħha,

Billi:

- (1) Id-Direttivi 2002/55/KE u 2008/72/KE jipprevedu għall-ispeċijiet koperti minnhom permezz ta' tabella b'żewġ kolonni, b'kolonna waħda li telenka l-isem xjentifiku tal-ispeċi u l-oħra li telenka isem komuni wiehed jew aktar għal kull speċi.
- (2) Ċerti varjetajiet ta' speċijiet ta' ħxejjex jappartjenu għall-ispeċijiet immizzla taħt l-ismijiet xjentifiċi tagħhom, iżda mhux għat-tipi ta' varjetajiet deskritti bl-ismijiet komuni. Għalhekk, jenhtieg li jiġi speċifikat jekk varjetà tkunx koperta mill-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi 2002/55/KE u 2008/72/KE.
- (3) Din l-ispeċifikazzjoni jenhtieg li tqis il-fatt li, filwaqt li wħud mill-varjetajiet ta' ċerti speċijiet ta' ħxejjex diversi jitqiegħdu fis-suq b'mod wiesa' fl-Unjoni, varjetajiet oħrajn għandhom swieq nazzjonali jew regionali limitati. Għaldaqstant, ma jkunx xieraq li jiġu koperti l-varjetajiet kollha ta' dawk l-ispeċijiet ta' ħxejjex. Għalhekk, jenhtieg li jiġi speċifikat li għal ċerti speċijiet iridu jiġu koperti l-varjetajiet kollha, filwaqt li għal ċerti speċijiet oħrajn jenhtieg li jiġu koperti biss ċerti varjetajiet.
- (4) L-International Code of Nomenclature for Cultivated Plants (ICNCP) introduċa l-kategorija formali ta' "Grupp" għall-klassifikazzjoni tal-varjetajiet tal-ispeċijiet ikkultivati. Il-kategorija ta' "Grupp" hija strument adattat biex jiġu ddefiniti l-varjetajiet li jappartjenu għal ċerti speċijiet, li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttivi 2002/55/KE u 2008/72/KE.
- (5) Bl-għan li jiġi speċifikat jekk humiex koperti l-varjetajiet kollha ta' speċi ta' ħaxix partikolari jew ċertu Gruppi minnha biss, jenhtieg li t-tabelli tal-ispeċijiet previsti fid-Direttivi 2002/55/KE u 2008/72/KE jiġu emendati. Jenhtieg li l-ismijiet botaniċi rispettivi tal-ispeċijiet tal-ħxejjex u l-ismijiet tal-Gruppi li jappartjenu għalihom jiġu pprezentati f'ordni ġerarkika sabiex tiġi eliminata kwalunkwe ambigwià possibbli fir-rigward tal-ambitu tal-varjetajiet tal-ispeċijiet ikkonċernati.
- (6) L-użu tal-ibridizzazzjoni interspeċifika u tal-ibridizzazzjoni intraspeċifika tal-varjetajiet tista' tirriżulta f'varjetajiet ta' speċijiet ta' ħxejjex li ma jkunu inkluzi fl-ebda speċi jew Grupp stabbilit. Sabiex tipi ta' varjetajiet bħal dawn jiġu inkluzi fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 2002/55/KE, il-lista tal-ispeċijiet jenhtieg li tinkludi l-ibridi bejn l-ispeċijiet u l-Gruppi indikati fil-lista fil-punt (b) tal-Artikolu 2.1 ta' dik id-Direttiva.

⁽¹⁾ ĠUL 193, 20.7.2002, p. 33.

⁽²⁾ ĠUL 205, 1.8.2008, p. 28.

⁽³⁾ ĠUL 250, 7.10.1993, p. 19.

- (7) Il-Gruppi indikati fil-lista fil-punt (b) tal-Artikolu 2.1 tad-Direttiva 2002/55/KE jenhtieg li jigu riflessi wkoll, fejn xieraq, fil-listi tal-Anness II, punt 3(a), u fl-Anness III, punt 2 ta' dik id-Direttiva.
- (8) Ghalhekk, jenhtieg li d-Direttivi 2002/55/KE, 2008/72/KE u 93/61/KEE jigu emendati skont dan.
- (9) Barra minn hekk, id-Direttiva 93/61/KEE timplimenta l-Artikolu 4 tad-Direttiva tal-Kunsill 92/33/KE⁽⁴⁾, li tħassar u ġie sostitwit bl-Artikolu 4 tad-Direttiva 2008/72/KE. L-Anness tad-Direttiva 93/61/KEE jistabbilixxi skeda li tindika l-kundizzjonijiet li jridu jigu sodisfatti mill-materjal tal-propagazzjoni tal-ħxejjex u telenka daww l-ispeċijiet u l-organizmi ta' ħsara li jistgħu jaffettwaw il-kwalità tagħhom.
- (10) L-ismijiet botaniċi ta' ċerti speċijiet fid-Direttiva 93/61/KEE jenhtieg li jigu aġġornati f'konformità mal-iżvilupp tal-ġarhien xjentifiku, bħala parti mill-aġġornament tal-iskeda rispettiva.
- (11) Il-miżuri previsti f'din id-Direttiva huma konformi mal-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

Emendi għad-Direttiva 2002/55/KE

Id-Direttiva 2002/55/KE hija emendata f'konformità mal-parti A tal-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

Emendi għad-Direttiva 2008/72/KE

L-Anness II tad-Direttiva 2008/72/KE huwa sostitwit bit-test fil-parti B tal-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 3

Emendi għad-Direttiva 93/61/KEE

L-Anness għad-Direttiva 93/61/KEE huwa emendat f'konformità mal-Parti C tal-Anness għal din id-Direttiva.

Artikolu 4

Traspożizzjoni

L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, sa mhux iktar tard mit-30 ta' Ġunju 2020, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Huma għandhom jinfurmaw minnufih lill-Kummissjoni dwar dan.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Lulju 2020.

Meta l-Istati Membri jadottaw daww id-dispożizzjonijiet, dawn għandhom jirreferu għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati mit-tali referenza waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir it-tali referenza.

Artikolu 5

Dhul fis-seħh

Din id-Direttiva għandha tidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 92/33/KEE tat-28 ta' April 1992 dwar il-marketing ta' ħxejjex ta' propagazzjoni u materjal taż-żriġħ, barra ż-żerriegħa (ĠUL 157, 10.6.1992, p. 1).

*Artikolu 6***Destinatarji**

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2019.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNEX

PARTI A

Id-Direttiva 2002/55/KE hija emendata kif ġej:

(1) il-punt (b) tal-Artikolu 2(1) huwa sostitwit b'dan li ġej:

Allium cepa L.

— Grupp Ceba (Basal, Echalion)

— Grupp Aggregatum (Shallot)

Allium fistulosum L. (Basal tal-għenieqed — Japanese bunching onion jew Welsh onion)

— il-varjetajiet kollha

Allium porrum L. (Kurrat)

— il-varjetajiet kollha

Allium sativum L. (Tewm)

— il-varjetajiet kollha

Allium schoenoprasum L. (Kurrat salvaġġ)

— il-varjetajiet kollha

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm. (Maxxita)

— il-varjetajiet kollha

Apium graveolens L.

— Grupp tal-Karfus

— Grupp tas-Celeriac

Asparagus officinalis L. (Asparagu Sfraġ)

— il-varjetajiet kollha

Beta vulgaris L.

— Grupp tal-Pitravi (Pitravi inkluż il-pitrava Cheltenham)

— Grupp tas-Selq (Spinach beet jew il-weraq tal-pitravi)

Brassica oleracea L.

— Grupp tal-Kaboċċi tal-Weraq

— Grupp tal-Pastard

— Grupp tal-Capitata (Kaboċċa Hamra u Kaboċċa Bajda)

— Grupp tal-Brussel Sprouts

— Grupp tal-Ġidra

— Grupp tal-Kaboċċi Mfelfla (Savoy)

— Grupp tal-Brokkli (tat-tip kalabris jew tat-tip li jnibbet)

— Grupp tal-Kaboċċi tat-Toskana

— Grupp tal-Kaboċċi Portugiżi (Tronchuda)

Brassica rapa L.

— Grupp tal-Kaboċċi Ċiniżi

— Grupp tan-Nevev

Capsicum annuum L. (Bżar aħmar jew Bżar iehor)

— il-varjetajiet kollha

Cichorium endivia L. (Indivja)

— il-varjetajiet kollha

Cichorium intybus L.

— Grupp taċ-Ċikwejra Witloof

— Grupp taċ-Ċikwejra tal-Weraq (Ċikwejra b'weraq kbir jew ċikwejra Taljana)

— Grupp taċ-Ċikwejra Industrijali (Gherq)

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (Dulliegh)

— il-varjetajiet kollha

Cucumis melo L. (Bettieh)

— il-varjetajiet kollha

Cucumis sativus L.

— Grupp tal-Hjar

— Grupp tal-Hjar Żgħir

Cucurbita maxima Duchesne (Qargħa aħmar)

— il-varjetajiet kollha

Cucurbita pepo L. (Qargħa baġħli, inkluż il-qargħa aħmar u l-qargħa arzella matur, jew Zukkini, inkluż il-qargħa arzella immatur)

— il-varjetajiet kollha

Cynara cardunculus L.

— Grupp tal-Qaqoċ

— Grupp tal-Kardun

Daucus carota L. (Karrotti u Karrotti għall-ġħalf)

— il-varjetajiet kollha

Foeniculum vulgare Mill. (Bużbież)

— Grupp tal-Azoricum

Lactuca sativa L. (Hass)

— il-varjetajiet kollha

Solanum lycopersicum L. (Tadam)

— il-varjetajiet kollha

Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill

— Grupp tat-Tursin tal-Weraq

— Grupp tat-Tursin tal-Gherq Kbir

Phaseolus coccineus L. (Fażola ta' Spanja)

— il-varjetajiet kollha

Phaseolus vulgaris L.

— Grupp tal-Fażola Franciża Żgħira

— Grupp tal-Fażola Franciża li tixxeblek

Pisum sativum L.

- Grupp tal-Piżella Tonda
- Grupp tal-Piżella Mkemmx
- Grupp tal-Piżella Helwa

Raphanus sativus L.

- Grupp tar-Ravanell
- Grupp tar-Ravanell Iswed

Rheum rhabarbarum L. (Rabarbru)

- il-varjetajiet kollha

Scorzonera hispanica L. (Scorzonera jew salsafja sewda)

- il-varjetajiet kollha

Solanum melongena L. (Brungiel)

- il-varjetajiet kollha

Spinacia oleracea L. (Spinaci)

- il-varjetajiet kollha

Valerianella locusta (L.) Laterr. (Insalata tal-qamh jew Hass tal-ħaruf)

- il-varjetajiet kollha

Vicia faba L. (Ful)

- il-varjetajiet kollha

Zea mays L.

- Grupp tal-Qamhirrum Helu
- Grupp tal-Popcorn

L-ibridi kollha tal-ispeċijiet u l-Gruppi huma elenkati hawn fuq.”

- (2) fl-ewwel kolonna tat-tabella fil-punt 3(a) tal-Anness II, l-entrati bejn “*Asparagus officinalis*” u “*Cichorium endivia*” huma sostitwiti b’dan li ġej:

“*Beta vulgaris* (Grupp tal-Pitravi)

Beta vulgaris (minbarra l-Grupp tal-Pitravi)

Brassica oleracea (Grupp tal-Pastard)

Brassica oleracea (minbarra l-Grupp tal-Pastard)

Brassica rapa (Grupp tal-Kaboċċi Ćinizi)

Brassica rapa (Grupp tan-Nevev)

Capsicum annuum

Cichorium intybus (Grupp taċ-Ćikwejra Witloof, Grupp taċ-Ćikwejra tal-Weraq)

Cichorium intybus (Grupp taċ-Ćikwejra Industrijali (Gherq)).

- (3) fl-ewwel kolonna tat-tabella fil-punt 2 tal-Anness III, l-entrati bejn “*Capsicum annuum*” u “*Cichorium endivia*” huma sostitwiti b’dan li ġej:

“*Cichorium intybus* (Grupp taċ-Ćikwejra Witloof, Grupp taċ-Ćikwejra tal-Weraq)

Cichorium intybus (Grupp taċ-Ćikwejra Industrijali (Gherq)).

PARTI B

"ANNEX II

Elenku tal-ġeneru u l-ispeċi msemmi fl-Artikolu 1(2)

Allium cepa L.

- Grupp Cepa (Basal, Echalion)
- Grupp Aggregatum (Shallot)

Allium fistulosum L. (Basal tal-għenieqed - Japanese bunching onion jew Welsh onion)

- il-varjetajiet kollha

Allium porrum L. (Kurrat)

- il-varjetajiet kollha

Allium sativum L. (Tewm)

- il-varjetajiet kollha

Allium schoenoprasum L. (Kurrat salvaġġ)

- il-varjetajiet kollha

Anthriscus cerefolium (L.) Hoffm. (Maxxita)

- il-varjetajiet kollha

Apium graveolens L.

- Grupp tal-Karfus
- Grupp tas-Celeriac

Asparagus officinalis L. (Asparagu Sfraġ)

- il-varjetajiet kollha

Beta vulgaris L.

- Grupp tal-Pitravi (Pitravi inkluż il-pitrava Cheltenham)
- Grupp tas-Selq (Spinach beet jew il-weraq tal-pitravi)

Brassica oleracea L.

- Grupp tal-Kaboċċi tal-Weraq
- Grupp tal-Pastard
- Grupp tal-Capitata (Kaboċċa Hamra u Kaboċċa Bajda)
- Grupp tal-Brussel Sprouts
- Grupp tal-Ġidra
- Grupp tal-Kaboċċi Mfelfla (Savoy)
- Grupp tal-Brokkli (tat-tip kalabris jew tat-tip li jnibbet)
- Grupp tal-Kaboċċi tat-Toskana
- Grupp tal-Kaboċċi Portugiżi (Tronchuda)

Brassica rapa L.

- Grupp tal-Kaboċċi Ċiniżi
- Grupp tan-Neview

Capsicum annuum L. (Bżar aħmar jew Bżar iehor)

- il-varjetajiet kollha

Cichorium endivia L. (Indivja)

- il-varjetajiet kollha

Cichorium intybus L.

- Grupp taċ-Ċikwejra Witloof
- Grupp taċ-Ċikwejra tal-Weraq (Ċikwejra b'weraq kbir jew ċikwejra Taljana)
- Grupp taċ-Ċikwejra Industrijali (Gherq)

Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. et Nakai (Dulliegh)

- il-varjetajiet kollha

Cucumis melo L. (Bettieħ)

- il-varjetajiet kollha

Cucumis sativus L.

- Grupp tal-Hjar
- Grupp tal-Hjar Żgħir

Cucurbita maxima Duchesne (Qargħa aħmar)

- il-varjetajiet kollha

Cucurbita pepo L. (Qargħa bagħli, inkluż il-qargħa aħmar u l-qargħa arzella matur, jew Zukkini, inkluż il-qargħa arzella immatur)

- il-varjetajiet kollha

Cynara cardunculus L.

- Grupp tal-Qaqoċċ
- Grupp tal-Kardun

Daucus carota L. (Karrotti u Karrotti għall-ghalf)

- il-varjetajiet kollha

Foeniculum vulgare Mill. (Bużbież)

- Grupp tal-Azoricum

Lactuca sativa L. (Hass)

- il-varjetajiet kollha

Solanum lycopersicum L. (Tadam)

- il-varjetajiet kollha

Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill

- Grupp tat-Tursin tal-Weraq
- Grupp tat-Tursin tal-Gherq Kbir

Phaseolus coccineus L. (Fażola ta' Spanja)

- il-varjetajiet kollha

Phaseolus vulgaris L.

- Grupp tal-Fażola Franciża Żgħira
- Grupp tal-Fażola Franciża li tixxeblek

Pisum sativum L.

- Grupp tal-Pizella Tonda
- Grupp tal-Pizella Mkemmxax
- Grupp tal-Pizella Helwa

Raphanus sativus L.

- Grupp tar-Ravanell
- Grupp tar-Ravanell Iswed

Rheum rhabarbarum L. (Rabarbru)

— il-varjetajiet kollha

Scorzonera hispanica L. (Scorzonera jew salsafja sewda)

— il-varjetajiet kollha

Solanum melongena L. (Brunġiel)

— il-varjetajiet kollha

Spinacia oleracea L. (Spinaci)

— il-varjetajiet kollha

Valerianella locusta (L.) Laterr. (Insalata tal-qamħ jew Hass tal-haruf)

— il-varjetajiet kollha

Vicia faba L. (Ful)

— il-varjetajiet kollha

Zea mays L.

— Grupp tal-Qamħirrum Ħelu

— Grupp tal-Popcorn.”

PARTI C

Fl-Anness tad-Direttiva 93/61/KEE, il-kolonna “Genus jew speci” hija emendata kif ġej:

- (a) il-kliem “*Allium ascalonicum*” huma sostitwiti bil-kliem “*Allium cepa* – Grupp Aggregatum”;
 - (b) il-kliem “*Allium cepa*” huma sostitwiti bil-kliem “*Allium cepa* – Grupp Cepa”;
 - (c) il-kliem “*Brassica pekinensis*” huma sostitwiti bil-kliem “*Brassica rapa* – Grupp tal-Kaboċċi Ċiniżi”;
 - (d) il-kliem “*Lycopersicon lycopersicum*” huma sostitwiti bil-kliem “*Solanum lycopersicum*”.
-